

ADAM PEAKE :

Bonjour à tous, c'est l'heure de commencer. Nous avons des services d'interprétation aussi. Donc lorsque vous prenez la parole, s'il vous plait, donnez votre nom, essayez de parler à vitesse raisonnable pour les interprètes. Si vous voulez prendre la parole levez la main.

Notre ordre du jour se trouve dans la partie des notes en haut à droite de notre écran d'Adobe Connect. Je pense que nous pouvons l'adopter. Nous avons les participants nécessaires dans la salle. Nous allons faire l'appel.

Les personnes qui sont sur un téléphone portable, dites-le nous tout de suite, comme ça nous pouvons prendre note de votre participation. Est-ce qu'il y a quelqu'un qui nous écoute sur un portable ? Daniel ? Merci Daniel. Daniel d'AFRALO. Est-ce qu'il y a quelqu'un d'autre ?

Bien. Je pense que nous pouvons commencer l'appel. Je vais partager mon écran pour montrer la page Wiki. Milena, est-ce que vous pouvez s'il vous plait mettre la page Wiki pour qu'on la voie sur l'écran ?

Je vais vous montrer la page d'accueil pour notre groupe de participation à la société civile. Vous le voyez ici. Maintenant, c'est ce que nous avons à notre disposition. Comme cela a été dit, ce n'est pas que du texte, pour le moment, c'est une bonne représentation de ce que nous faisons.

Je vais vous en montrer un peu plus. Vous allez voir cela sur votre écran, c'est une bonne chose.

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

Nous allons redémarrer pour passer à l'autre écran. Il y a une série de choses qui ont été ajoutées. Ici, vous avez une description préliminaire, d'une manière synthétisée, des organisations qui participent à nos activités. Donc vous avez ici une définition de chaque communauté. Les unités constitutives, les deux groupes non commerciaux. C'est juste pour vous donner un peu une idée, pour donner une idée aux gens lorsqu'ils rentrent à ICANN des principales organisations. Et nous voudrions être sûrs sur la façon dont les communautés sont décrites. Nous pouvons modifier cela, vous pouvez m'envoyer des emails, ou envoyer des emails à la liste de diffusion si vous voulez modifier quelque chose.

Ensuite, je voulais qu'on voie le catalogue de contenus, les recommandations lors du dernier appel étaient de le diviser en plusieurs catégories, parce qu'on avait une longue liste de contenus. Voilà, ici vous avez cette catégorie, qui est aussi reflétée. Nous avons ce catalogue de contenus. Au lieu d'avoir une longue liste, nous avons voulu le diviser en catégories, et ici vous voyez donc différents types de matériels, matériels d'introduction, différents thèmes généraux, documents, déclarations, matériel d'ICANN pour les réunions, et autres. Nous avons fait cette division.

Nous avons plusieurs catégories, par exemple, la catégorie des informations générales concernant ICANN. Ici c'est une page, avec des thèmes généraux. Et ce que l'on peut essayer, c'est de créer des introductions à chacun de ces points, pour qu'on sache de quoi il s'agit. Je cherche des volontaires pour m'aider ; je peux le faire moi-même, mais parfois, je fais que je dois résumer votre travail ne me paraît pas trop correct. D'abord je voudrais savoir si vous pensez que c'est la

bonne chose à faire. C'est mon avis, je peux en discuter avec vous, et ensuite que quelqu'un m'aide.

Je vais arrêter de parler maintenant, pour vous demander si vous avez des commentaires sur notre page internet que je viens de vous présenter sur la page Wiki.

Glenn vous avez la parole.

GLENN MCKNIGHT :

Merci. Bonjour à tous. Est-ce que vous m'entendez ?

Sur les informations, une petite information. Je pense qu'on pourrait donner des infographies pour montrer des informations et comment fonctionne notre organisation. Je pense que ce serait une bonne idée.

ADAM PEAKE :

Oui, merci Glenn, très bien. Vous avez raison. Nous avons beaucoup de textes ici, peut-être qu'on pourrait mettre quelques tableaux. Est-ce que quelqu'un d'autre de la communauté At-Large et de NCSG, NCUC NPOC, voulait ajouter quelque chose ? Est-ce que vous avez regardé la façon dont nous avons décrit ces organisations ? Et vous qui appartenez à ces organisations, est-ce que vous êtes d'accord concernant le résumé que j'ai fait ? Est-ce que vous êtes d'accord avec le texte ? Si vous pouviez me donner votre avis, ce serait parfait.

Bien, Avri je vois votre commentaire, merci. Je vais continuer, et nous allons donc continuer à travailler sur ces contenus.

Le prochain point que je voudrais aborder, c'est quelque chose dont nous avons déjà parlé. C'est le calendrier des événements. Nous allons partager cet écran avec vous. Si vous avez le lien du Wiki, vous pourrez voir cela directement sur l'écran de votre ordinateur. Sinon, nous allons l'afficher ici sur l'écran d'Adobe Connect. Cela est divisé en événements futurs, événements passés, réunions, téléconférence.

Nous allons passer aux événements futurs. Ce que je proposais, c'était de le diviser par mois. Nous sommes à la fin du mois de mai. A la fin du mois on aura les événements passés. Ici vous voyez qu'il y a des événements qui manquent. Il y a certains événements au mois de juin. Il y a des événements au mois de juillet, août, octobre qui nous manquent aussi. Septembre aussi. Donc j'aimerais que vous me suggériez des événements dont vous entendez parler, qui à votre devraient être sur ce calendrier, que vous aimeriez considérer, pour qu'on ajoute ces événements à notre calendrier, que tout le monde puisse être au courant de tous ces événements. De façon à ce que l'on ait un rappel de ces événements quelques temps à l'avance, une semaine à l'avance. Ce serait bien. Donc il nous manque des événements du mois de juillet, du mois de septembre, il y en a certains qui figurent qui sont importants, par exemple, il devrait y avoir le sommet africain de l'Internet qui a lieu au début du mois de juin. Je ne le trouve pas. Pourtant il devrait y être.

Du 29 mai au 6 juin, le voilà. Nous avons des gens qui vont participer à cette rencontre d'AFRALO, de CROPP, de NCUC. Des personnels d'ICANN aussi. Il y aura une session pour les sociétés civiles, donc chaque groupe va pouvoir présenter quelque chose. Du matériel, des diapos, etc.

Les autres événements qui ont lieu vous pouvez les voir ici, et qui revêtent un intérêt particulier. NARALO par exemple dans le cas de l'IGF canadien. Je pense qu'on va avoir des financements du CROP de NARALO. Aussi le forum de démocratie du personnel, qui vont participer. La même chose pour l'EuroDIG, avec des membres NCUC de NPOC et de RALO At-Large qui vont participer.

Donc vous voyez, c'est utile, ça nous permet de présenter ICANN, et cela nous permet de travailler d'une manière synchronisée surtout. Est-ce que quelqu'un voudrait prendre la parole maintenant ? Il y a peut-être des questions maintenant ? Pas de question. Parfait.

Le point principal ici, pour ces activités, concernant le calendrier, c'est de commencer à compléter ces événements. Vous voyez qu'à la fin du mois d'octobre, nous avons des informations qui manquent. Par exemple ici le forum social mondial à Montréal, c'est important. Je sais que le personnel d'ICANN va y participer, mais on ne sait pas si c'est un événement destiné à la communauté, qui va y participer ici pour la conférence à but non lucratif de New-York je sais qu'il y aura des membres de NARALO, mais je n'en sais pas plus.

Donc les informations que vous pourrez nous fournir pour compléter ces événements et ce calendrier nous seront très utiles.

Est-ce qu'il y a des commentaires, des questions ? Alan, est-ce que vous voulez parler ?

ALAN GREENBERG :

Oui, merci.

Toutes les réunions auxquelles je participe présentent un calendrier d'événements. Je ne me souviens pas de toutes, mais je sais qu'il y a beaucoup de réunions mondiales d'ICANN, des réunions régionales aussi, toutes ces réunions ont un calendrier et peuvent contribuer. Donc leur communauté en particulier sait ce qui se passe, dans certains domaines. Donc il me semble que c'est quelque chose qui doit être fait au niveau global, au niveau d'ICANN. Pour une question d'intérêt pour tout le monde, ce serait mieux que chacun travaillant dans son petit coin.

Je ne me souviens pas du dernier événement dont j'ai entendu parler il y a quelques jours, c'était un événement mondial aussi, et il y a beaucoup de choses ici qui devraient être faites de manière globale.

ADAM PEAKE :

Je suis tout à fait d'accord avec vous. J'ai vu qu'il y avait un calendrier, mais je n'ai rien vu de très important pour la société civile. Le meilleur calendrier que j'utilise, c'est celui que Glenn et moi-même avons mis en place pour At-Large. Mais notre calendrier a certains événements qui en figurent dans votre calendrier. Il y a certaines choses, il y a des activités qui ont lieu, et qui ne sont pas là. je pense qu'il faudrait qu'il y ait une meilleure coordination, je suis tout à fait d'accord avec vous, au niveau du personnel des parties prenantes globales par exemple, et la participation de ces parties prenantes.

De toute façon, étant donné qu'il y a des gens qui vont participer à certaines événements, il savent que ces événements ont lieu, ils peuvent simplement nous le dire, pour que nous les incluons dans notre calendrier, et c'est simple.

Et une des choses que nous voulons faire, c'est essayer de nous assurer que si nous allons participer à des événements, il va y avoir un rapport d'une manière ou d'autre, certains programmes demandent un rapport, parce qu'ils sont financés par le CROP. Donc si vous participez à cet événement, vous pouvez nous envoyer ce petit rapport.

Jean-Jacques, vous avez la parole.

JEAN-JACQUES SAHEL :

Je voulais reprendre ce que vous avez dit. On a un appel mensuel. Et je pense qu'on pourrait partager certains événements, certains points avec vous. Il y a un document qui a été présenté, mais je pense que ce n'est pas la seule manière de partager. Cet appel devrait nous permettre de dire aux membres de la communauté sur quoi on travaille, quels sont les événements à venir au mois de juillet, au mois de septembre, qui nous paraissent importants, pour lesquels on voudrait faire une annonce, pour que les gens soient au courant. Et voir s'il y a d'autres gens qui sont intéressés, qui veulent participer à ce panel, qui veulent vous aider, travailler avec vous.

Donc c'est une manière bien pratique de mettre en place un système de collaboration. J'espère que nous allons pouvoir y arriver dans votre groupe de travail. Si les gens qui sont sur cet appel veulent nous dire les ateliers, les différents panels auxquels ils vont participer dans les mois à venir, et de nous faire part de la date de ces événements, et de leur contenu.

ADAM PEAKE :

Merci Jean-Jacques. Nous allons regarder le calendrier que vous nous avez proposé du groupe de participation et de l'implication d'At-Large auquel vous participer, auquel vous appartenez. Certains événements sont très régionaux et ne sont pas vraiment utiles pour la société civile et pour notre propre calendrier. Mais de toute façon, c'est utile.

Je vois que vous avez utilisé une application externe avec Glenn. Il faudrait indiquer si les gens participent à un événement particulier, quels sont les différents aspects de cet événement, s'il va y avoir le personnel de l'ICANN qui va y participer, des membres de la communauté, et quelle partie de la communauté va y participer, et s'il va y avoir un rapport qui va être effectué après l'événement.

ICANN parfois soutient, finance certaines personnes pour participer à des événements, et à ce moment-là, ces personnes peuvent se charger de faire un rapport, ou un commentaire avant l'événement.

Il y a un événement au Cameroun me dit-on. Merci. Je pense que quelque chose d'important pour les événements, et pour la newsletter régionale aussi, je pense que c'est important – il devrait y avoir une liste des événements. Quelque chose qui nous permette de savoir à travers une newsletter régionale, quelques semaines avant, quand va avoir lieu cet événement. Ou par exemple un groupe qui coordonnerait certaines publications, si vous avez des informations pour pouvoir les annoncer à travers cette newsletter 6 ou 8 semaines avant, pour que les gens soient au courant d'un appel par exemple, qu'ils le fassent à travers cette page Wiki.

Glenn levait la main. Allez-y.

GLENN MCKNIGHT : Je ne sais pas si je peux modifier cette page de façon à ajouter les événements qui vont avoir lieu à NARALO par exemple. Est-ce que je peux ?

ADAM PEAKE : Oui vous pouvez, ou vous l'envoyez au groupe de volontaires qui s'en occupera. Je crois que ce serait la meilleure façon de le faire.

Chacun des groupes voudrait que quelqu'un soit responsable de faire des modifications à cette page. Je pense que oui. Une modification de tout le monde risquerait de causer des problèmes. Il faut qu'il y ait un contrôle d'une certaine façon. Quelqu'un pourrait être responsable. Une personne de chacun des RALO par exemple, quelqu'un de la NCUC, NPOC, et NCSG, pourrait s'occuper de faire des modifications dans cette page sur laquelle on annoncerait les événements. Ce serait bien.

En ce qui concerne les articles et les rapports à publier, vous pouvez les envoyer à moi-même ou à l'adresse mail de la société civile. Les représentants qui sont dans le groupe central de notre groupe de travail s'occuperont de les éditer et de les publier.

Allez-y Tijani.

TIJANI BEN JEMAA : Merci. Adam, je ne comprends pas très bien pourquoi on ne voulait pas que chacun puisse ajouter des choses au niveau de son RALO. Je pense que tout le monde devrait avoir la possibilité d'ajouter quelque chose sur la page. Toutes nos pages Wiki sont [inaudible] sur At-Large par

exemple. Nous ne contrôlons pas le contenu qui est ajouté. Je ne comprends pas pourquoi vous voulez le contrôler. Si vous demandez à ce que ce soit une seule personne qui s'occupe de tout ça, elle va être surchargée, et il va y avoir une sélection d'une certaine façon.

Merci, j'ai fini.

Adam, est-ce que vous m'avez entendu ?

ADAM PEAKE :

Oui, excusez-moi, j'étais en muet. Vous avez raison. D'une certaine façon, je suis d'accord avec vous. On peut faire des modifications de manière globale, que tout le monde ait la possibilité de modifier. Ce ne sera peut-être pas le chaos. Puisque vous me dites que dans votre groupe, ça fonctionne, d'accord, on va le faire. On va faire comme ça. On va faire 6 thèmes d'édition, de modification pour tout le monde, au niveau global. Globalement modifiables. Je crois que c'est bon. Tout le monde est d'accord. Je ferai cela à la fin de cet appel, et tout le monde aura la possibilité de modifier cela. Je vous remercie à l'avance. Il n'y a rien de plus à ajouter ici sur ce point.

Je vais maintenant parler de la partie de la sensibilisation, des présentations et du matériel à fournir dans le domaine de la sensibilisation. Je sais que vous avez des présentations, mais l'idée ici serait de réfléchir au type de matériel. Essayer de présenter des problèmes qui seraient utiles pour les nouveaux arrivants, les nouveaux venus au sein d'ICANN.

Est-ce que vous pouvez me mettre maintenant les diapos, et tout ce qui est disponible sur la page Wiki ? Si vous rentrez dans la page pour la

réunion d'aujourd'hui, vous allez trouver ces informations qui peuvent être téléchargées d'ailleurs. Je crois que tout le monde peut faire défiler l'écran librement. Nous avons des exemples de la société civile qui montre qu'elle a fait un bon travail à Marrakech, à Dublin, à NextGen. Des boursiers nous ont dit que les nouveaux venus à ICANN aimeraient savoir quel est le travail que vous faites au sein d'At-Large, NPOC, NCUC. Quels sont les problèmes dont vous pouvez leur parler. Comment ces problèmes peuvent répondre à la mission de votre organisation, aux intérêts concernant votre expertise, est-ce qu'il y a des problèmes, est-ce qu'il y a des choses qui pourraient concerner davantage les nouveaux venus ?

Nous voulions présenter ces informations de manière résumée. Certains des problèmes que j'ai trouvés en regardant un peu vos sites internet et autres. Si vous regardez la deuxième diapo, vous voyez la société civile dans ICANN aujourd'hui. Problèmes de confidentialité de droits de l'homme. C'est quelque chose qui existe au sein d'ICANN depuis longtemps.

Je voudrais poser une question. Dans quelle mesure la confidentialité est importante au sein d'ICANN ? Comment est-ce qu'elle se manifeste au niveau des politiques d'ICANN ? Comment cela peut être un problème ? Et est-ce que quelqu'un souhaiterait travailler sur un petit résumé d'une page concernant ce problème en particulier. Dans quelle mesure la confidentialité, la vie privée, est importante au sein d'ICANN ? Et comment les groupes de la société civile abordent ce problème. Vous pouvez avoir différentes opinions. On peut avoir une opinion au niveau de la NCUC, une opinion de la NCSC, et c'est important que les gens aient la possibilité de voir ces différents groupes, de voir quel est le

groupe qui répond le plus à leurs intérêts, et la façon d'aborder ce type de problème de chaque groupe. Donc je serai très heureux s'il y a des volontaires pour faire ce travail.

Ensuite, un autre point que vous pouvez corriger. Vous pouvez aussi ajouter des choses ici. C'est un travail en cours de réalisation sur les droits de l'homme, du groupe de travail qui travaille sur les droits de l'homme. Donc si vous avez des recommandations, quelque chose à ajouter, vous pouvez le faire. Il y a beaucoup de travail aussi concernant la responsabilité, les statuts de l'ICANN et du groupe intercommunautaire. La façon dont nous pouvons décrire tout cela. Il y a beaucoup de gens à l'extérieur de l'ICANN qui seraient très intéressés par cela. On peut imaginer qu'il y a des gens qui voudraient en savoir plus. Et c'est là que nous devons participer pour aider ces gens à en apprendre davantage.

Les soucis opérationnels. Le troisième qui est mentionné ici. Comment on développe du travail, à partir du travail de NPOC, les organisations qui se trouvent dans les pays en voie de développement, par exemple. Mais pas seulement eux. Le DNS est quelque chose qui peut être difficile à comprendre. Comment travailler sur ces types de problèmes ? Il faudrait donc de nouveau avoir une page d'explication là-dessus. Nous savons de l'expérience passée, du programme de nouveaux gTLD, qu'il y a beaucoup de soucis concernant la façon dont tout le monde, les gens des économies en voie de développement aussi, pourraient participer aux différentes séries. Il faudrait connaître les différents aspects de la participation des parties prenantes pour que toutes les régions soient représentées pour avoir une diversité, pas seulement des pays en voie de développement. A travers At-Large, on peut faire venir des gens de

différentes communautés locales, pour qu'elles participent aux réunions de l'ICANN. On a fait du travail sur les noms de domaines internationaux par exemple. Je suis sûr qu'il y a beaucoup de thèmes comme ça qui seront importants et qui vont intéresser les gens. Des problèmes importants pour les utilisateurs finaux aujourd'hui, c'est la possibilité de préserver le modèle multipartite des parties prenantes. Nous avons différentes manières de participer ici.

L'intérêt public est quelque chose qui a été important aussi récemment, depuis l'année dernière surtout. Et je pense que tout le monde a des choses à dire dans différents groupes sur ce point. Et les défis auxquels les bureaux d'enregistrement font face.

Donc essayez de simplifier ces informations, de ne pas rentrer trop dans le détail du processus de développement de politiques d'ICANN. Je pense qu'il faudrait faire quelque chose de facile à comprendre. Si vous avez une idée, ces commentaires ont été faits à Dublin, à Marrakech, par des boursiers, par des nouveaux venus, et ils nous demandent un peu d'informations présentées simplement concernant le travail que vous faites et qui est important.

Les autres problèmes, comme par exemple la protection des marques commerciales, c'est un problème qui existe depuis longtemps à ICANN. Essayez de trouver un équilibre dans ce domaine. La liberté d'expression, la liberté d'exprimer ses opinions, il y a eu beaucoup de travail là-dessus. Et dans quelle mesure cela est important ? De souligner ces problèmes pour la société civile, et les problèmes de l'axe de travail n°2 sur lequel tout le monde va travailler. Certains points sont très importants.

On dirait qu'on est dans le port, on a le bruit d'un bateau ici. Il ne nous manque que les gTLD, et les autres questions associées à la transition dans ce domaine. On avait beaucoup de gTLD. Vous savez que cette initiative est en cours. Il y a beaucoup de questions concernant l'intérêt public, le choix des consommateurs, tout cela fait l'objet d'une révision à l'heure actuelle. Mais cela faisait partie de la première série.

Pour la deuxième série, la société civile exige que les personnes puissent travailler de manière pertinente sur ce sujet pour résoudre les problèmes concernant ce programme, concernant surtout les problèmes de la sécurité et de la stabilité du DNS. Pas seulement concernant le processus de révision, mais je dirais qu'il s'agit également d'une initiative à laquelle ont participé différents secteurs.

Ce qui m'intéresse à ce stade, c'est de savoir ce que vous en pensez, qu'est-ce que vous pensez des différentes questions associées au programme ? Et en même temps, je voudrais savoir si vous sentez que ce serait une bonne idée d'essayer de diffuser des informations là-dessus, ou sur des questions similaires qui pourraient utiles pour les individus mais également pour l'ensemble de la communauté ? Si ce serait des questions qui seraient d'intérêt pour les nouveaux arrivants, qui pourraient l'identifier comme un domaine dans lequel ils pourraient travailler au sein de l'ICANN. Voilà ma question pour vous. Parce qu'il me semble qu'il est important de soulever le fait que ce type de problématiques est soulevé par la communauté.

J'espère que vous verrez tous les diapos, la présentation sur les pages Wiki, pas seulement sur le chat.

Y a-t-il des commentaires là-dessus ?

CHERYL LANGDON-ORR : J'ai levé la main, mais vous ne me voyez pas. J'apprécie beaucoup votre présentation, parce que je pense qu'elle adresse exactement les questions d'intérêt pour la communauté. Mais au cours de la présentation vous avez parlé des pages. Ce qui m'inquiète est la taille des différents documents qui contiennent les informations. Vous savez que ces documents sont très longs. Ils ont beaucoup de pages. Et nous commençons déjà à utiliser les espaces de collaboration avec l'idée de pouvoir échanger sur les différents sujets sans avoir besoin de créer de nouvelles pages où partager les différentes versions d'un document, et pour pouvoir élaborer les documents ensemble plutôt que de s'envoyer à chaque fois des fichiers.

Cela aurait donc toutes les informations des personnes sur les différentes couches d'un même fichier. Donc toute la société civile est libre de participer à cette initiative. Et il me semble que cette approche est bien plus unifiée que de partager à chaque fois les nouvelles versions.

Merci.

ADAM PEAKE : Oui, c'est vrai que c'est peut-être la manière de voir les différents points de vue.

CHERYL LANGDON-ORR : Oui. Ce n'est pas exclusivement pour voir les documents des différents secteurs de la communauté, c'est plutôt une approche qui nous permet

d'avoir une page plus générique avec cette visualisation des informations que chacun veut partager. Que les différentes communautés tiennent à partager. Je pense que c'est un peu plus convivial pour tous.

ADAM PEAKE : Bien. Merci. Alan, vous levez la main. Allez-y.

ALAN GREENBERG : Je veux rebondir sur ce que disais Cheryl. Je suis content d'être assis franchement, parce que si je n'avais pas été bien assis, je me serais peut-être évanoui. Vous parlez des pages et des noms de domaine. Mais ce n'est pas toujours aussi simple. La protection et les défis des titulaires de noms de domaine sont bien plus compliqués que cela. Je voudrais savoir si le personnel pense que cela est pertinent.

A mon avis, c'est pertinent non seulement pour NPOC et pour At-Large, mais également pour une grande partie de la communauté, et que par conséquent, il faudrait non seulement que l'on discute de cela entre nous, mais qu'on en discute avec les personnes des autres secteurs de l'ICANN également. Il faut qu'on les encourage à assumer ce type d'activités, de participer sur ces pages pour pouvoir [inaudible] politiques selon leurs besoins. Ce n'est qu'une idée. Mais je dirais que ce sont des domaines où l'ICANN ou At-Large pardon a eu beaucoup de mal ces dernières années.

Mais il faudrait absolument qu'on ait des versions préliminaires avant de les inviter à participer. Il faudrait qu'on leur donne des informations de contexte pour leur permettre de nous faire part de leurs réactions, de leurs avis, et pour pouvoir arriver à une solution plus rapidement. Si on fait cela d'abord, c'est une très bonne idée d'inviter les autres, les parties prenantes pertinentes.

ADAM PEAKE : Nous allons donner la parole à Olivier. Allez-y.

OLIVIER CREPIN-LEBLOND : Merci Adam. Je suis surpris, choqué, de cette capacité qu'a l'ICANN de réinventer la roue à chaque fois. Quand j'ai entendu parler de cette idée de guide pour gérer les noms de domaine, je me demande, et je me suis demandé d'ailleurs, si vous savez qu'il y a un guide qui a été rédigé il y a 6 ans. Donc plutôt que de recommencer, ce serait peut-être plus utile de mettre à jour ce guide du débutant. Vous connaissez sans doute le guide, vous devriez savoir ce que c'est.

Mais le guide, tel qu'il est, il était très utile. Donc au lieu de commencer à zéro et de rédiger un nouveau guide, on devrait peut-être revoir ce qu'on a, le réviser, le mettre à jour. Merci.

J'ai partagé le guide à travers un lien sur le chat.

ADAM PEAKE : Merci Olivier. Le document sur lequel nous travaillons en ce moment est basé sur les documents existants. Je me souviens qu'on a beaucoup travaillé ces dernières années pour le guide. Comme vous dites, le guide

était très utile, donc l'idée n'est pas de recommencer, mais d'utiliser les documents antérieurs, de les mettre à jour, et de les consolider en un format plus convivial, plus utile. Ne soyez pas si surpris.

JEAN-JACQUES SAHEL :

Oui, c'est juste une question de discussion. Donc ce qu'Olivier dit, ce qu'on veut savoir, c'est quelles sont vos réactions, que pensez-vous ? Quelles sont d'après vous les lacunes ? Qu'est-ce qui nous manque ? Il nous faudrait voir tout cela. Il faut définir tout cela avant de passer aux étapes suivantes. L'idée était d'avoir cet appel avec vous pour voir ce que vous en pensez, pour voir comment commencer à travailler. Bien sûr, on pense commencer à travailler à partir du guide des débutants, mais on n'a pas commencé. Donc l'idée est de savoir qu'est-ce que vous pensez que nous devrions faire, quels seraient les documents utiles, et puis définir la manière de travailler.

ADAM PEAKE :

Oui, merci Jean-Jacques. Alan, vous avez relevé la main ?

ALAN GREENBERG :

Oui. Je pense que vous n'avez pas compris ce que je tenais à dire. Comme Olivier et Cheryl le disent sur le chat At-Large, on travaille dessus depuis une décennie. Il y a d'autres secteurs qui ont fait le même parcours. D'ailleurs NPOC a également travaillé sur cette question. Chacun a différents moyens c'est vrai, et on devrait peut-être réassigner cette responsabilité au secteur opérationnel de l'ICANN responsable de ce domaine. Et on devrait peut-être les charger d'élaborer ce type de documents utiles. Mais At-Large a toujours beaucoup travaillé pour

convaincre les autres secteurs de l'ICANN de leur responsabilité de le faire, de travailler sur l'élaboration de ce type de documents.

L'ICANN devrait peut-être répondre à cela de manière plus exhaustive, c'est pour cela qu'on commence à travailler sur cette initiative.

ADAM PEAKE :

On devrait peut-être revenir sur cela par la suite. J'ai Jean-Jacques qui lève la main.

JEAN-JACQUES SAHEL :

On ne peut pas assurer ou garantir que les autres parties prenantes vont collaborer avec nous. Bien sûr qu'il y a d'autres communautés qui s'appliquent d'habitude à ce type d'activités. Il y a des aspects clés tels que la perspective des utilisateurs finaux au sujet du DNS. Il faut absolument qu'on l'ait. Il faut que l'on sache ce qu'ils en pensent.

Que ce soit au sujet de la transition ou des IDN, ou du DNS, c'est l'utilisateur final qui sera le plus atteint par les modifications qu'on passe. Donc c'est leur avis qu'on veut avoir. C'est vrai que l'idée est toujours de pouvoir avancer, mais sans vous, sans les utilisateurs finaux qui sont à but non lucratif et non commerciaux, on ne saurait pas quoi faire. C'est la vérité.

Il nous faut toujours impliquer les utilisateurs finaux, les utilisateurs à but non lucratif, et les non commerciaux. Je pense que vous serez tous d'accord avec moi là-dessus. C'est vous la communication, et l'idée est que vos intérêts soient reflétés dans ce type d'initiative et de documents.

Merci.

ADAM PEAKE :

Merci Jean-Jacques. Je ne sais pas si on a d'autres questions ou commentaires. On a beaucoup de documents antérieurs à cette initiative sur lesquels nous fonderons nos travaux, que l'on pourrait sans doute réviser et reprendre. Mais il y a d'autres questions, d'autres implications, telles que ce que nous pensons à l'heure actuelle au sujet des gTLD.

On se demande ce qui pourrait attirer les gens par rapport à la piste de travail n°2. Les sujets seraient la transparence par exemple, ou les questions concernant l'accès aux documents, la juridiction. Il s'agit de sujets qui sont intéressants pour des organisations spécifiques de la société civile, et du secteur académique.

Il y ait des personnes qu'il me semble qu'il serait absolument nécessaire de contacter au sein de chaque organisation, puisque ce sont des membres de ces organisations, et qui ont les connaissances spécifiques, qui sont des experts dans la matière.

Il me semble donc que si l'on considère certaines des questions, vous avez raison, mais je dirais qu'il y a d'autres domaines sur lesquels c'est vous les experts. On a intérêt à vous intégrer à nos initiatives. Nous, l'ICANN, avons besoin de vous et de vos connaissances.

Cheryl, vous levez la main.

CHERYL LANGDON-ORR : Merci. Vous venez de parler de l'amélioration de la participation que vous comptez avoir pour l'élaboration des activités de consommateurs au sein de l'ICANN. Et vous présentez un système de repérage d'idées qui me semble utile non seulement pour trouver les ressources nécessaires, mais également pour pouvoir trouver les experts qui puissent collaborer avec cette initiative, et qui connaissent les documents existants, antérieurs. Il y a beaucoup de personnes qui ont beaucoup travaillé avec les gTLD et qui connaissent la matière, qui pourraient peut-être nous conseiller sur les procédures, ou les processus immédiatement.

Il faudrait encourager ces personnes à participer, à suivre les activités, à accéder aux différentes pages, parce que l'idée est de nous assurer que ces contenus puissent être mis à jour et qu'ils permettent aux personnes de participer de manière plus informée. L'idée est de ne pas compliquer les procédures, mais d'améliorer les documents que nous avons.

Merci.

ADAM PEAKE : Merci Cheryl. Je pense que c'est une remarque fort utile. C'est vrai que la longueur, que ce soit une page ou quatre, n'est pas importante. L'important est que dans le dernier paragraphe par exemple, on ait une présentation des manières de s'impliquer, de participer.

Jean-Jacques, vous levez toujours la main ? J'essaie de voir sur le chat si nous avons des questions. Je pense que non.

Comme je disais, ce que vous avez sur l'écran en ce moment, les sujets que nous avons identifiés comme des exemples, je voudrais savoir si ces sujets sont ceux qui vous intéressent, s'il me manque un sujet particulier, comment on pourrait aborder des sujets que nous avons sur l'écran, comment on pourrait les définir dans les différents documents en tant que domaines spécifiques à chaque fois. Et je pense que ce sont des sujets sur lesquels il y a sans doute des experts, et qu'il serait utile que vous les présentiez en tant que volontaires.

On a commencé par l'entretien avec ces personnes expertes, j'espère que ce sera plus facile de vous demander de parler, que de vous demander de rédiger quelque chose. Donc si vous êtes expert sur un de ces sujets, que vous avez des informations, on pourrait avoir un entretien que nous transcrivons par la suite et que nous utiliserons.

Je vous demanderai si vous connaissez des bénévoles intéressés par ces sujets, qui voudraient bien me parler, ou se présenter, comme ils préfèrent.

Merci Cheryl pour les commentaires concernant les sujets identifiés. Et merci Eric. Vous avez dit tout à l'heure qu'il manquait peut-être la vie privée, la confidentialité. Je ne sais pas si j'ai votre adresse mail. Je vois les adresses mail sur le chat.

Si quelqu'un d'autre veut se présenter comme bénévole, vous pouvez accéder à la page Wiki, il y a des liens concernant les moyens de participer, où on en est, comment nous contacter, les adresses mail, et les différentes listes de diffusion. J'espère que tout le monde aura la liste ou l'adresse de notre espace Wiki. Donc je vous prie d'utiliser cette page pour continuer de communiquer avec nous.

Y a-t-il d'autres questions ? Autrement, je pense qu'on pourrait finir un peu avant l'heure.

JEAN-JACQUES SAHEL :

Adam, vous me permettez de reprendre la parole ? Je voulais reprendre ce que je disais tout à l'heure sur comment utiliser cet appel pour travailler avec les personnes qui ont collaboré avec des documents antérieurs. Je pense que ce serait utile de partager le matériel pour les prochaines activités, pour les prochains événements.

Je dirais que pour les prochains appels, on pourrait peut-être vous demander de présenter vos initiatives, vos connaissances, vos demandes, et inviter des orateurs à présenter ces sujets.

Je pense qu'on aura un nouvel appel d'ici quelques semaines, et que ce serait très intéressant d'organiser cet appel de cette manière. On commence déjà à travailler sur la version préliminaire de l'ordre du jour pour cet appel, et je vous invite tous à la consulter pour voir si vous voulez participer, pour voir si vous avez des idées à partager, si vous avez des événements que vous souhaiteriez partager avec le reste des participants. Ce serait utile pour tous.

D'autre part, je voulais demander s'il y a quelqu'un qui veut faire des commentaires avant de finir.

ADAM PEAKE :

Je vois que Glenn lève la main, et on a également un commentaire sur le chat. Il est très difficile d'aller chercher les commentaires sur le chat, mais quelqu'un disait que le travail devait être fait par la communauté

avec le soutien du personnel. Pas seulement par les dirigeants de l'ICANN. Est-ce que j'ai bien compris ?

Moi, ce que je propose, c'est d'avoir quelques types de solutions intermédiaires où nous pourrions collaborer pour ce programme, et pour assurer que le travail soit fait. C'est ça l'idée, d'avoir un appel de cette sorte.

Glenn, si ça ne vous gêne pas, nous allons donner la parole à Klaus d'abord.

KLAUS STOLL :

En fait, ce que je disais, c'est que nous avons des problèmes de base, et qu'en définitive, le problème correspond à ceux qui sont mieux représentés. Il faut que l'on change cette situation actuelle, et qu'on s'organise pour avoir des sessions de remue-méninge, de partage d'idées, de mise en commun des connaissances, et que le personnel nous soutienne pour ces initiatives afin de pouvoir arriver à une solution finale.

Mais il faut que l'on restructure notre relation. Parce qu'il faut que l'on travaille ensemble. La communauté, et le personnel. Il faut qu'on s'organise pour le faire. Peut-être qu'on pourrait reprendre cela la prochaine fois.

Merci.

JEAN-JACQUES SAHEL :

Si vous me permettez de rebondir sur cela, je dirais que je suis complètement d'accord avec Klaus. Il faut que l'on collabore, que l'on

travaille ensemble. La communauté est très importante, et ce serait superbe de pouvoir travailler ensemble.

Nous avons demandé la participation de tous pour les trois ou quatre derniers appels, et on a reçu beaucoup de commentaires et beaucoup d'informations. Cela nous montre que la question est d'intérêt pour les personnes, que les personnes sont prêtes à participer.

Nous vous demandons vos retours, que pensez-vous des contenus ? Quels sont les contenus qui vous semblent intéressants ? Qu'est-ce qu'il faudrait que l'on élabore ? Et là-dessus, on n'a pas reçu beaucoup de retour. Si vous avez des idées à partager, ce serait super de les recevoir. Nous savons qu'il y a beaucoup de travail à faire, et nous savons également que le travail serait mieux fait si nous collaborions.

Mais cela correspond à la communauté. Lorsqu'on vous demande des suggestions, des idées, des commentaires, on ne reçoit rien. Donc que peut-on faire là-dessus ? Comment peut-on améliorer cela ? Cela serait merveilleux de recevoir vos suggestions.

Adam, on pourrait peut-être considérer cet appel comme un échange. C'est exactement ce que nous voulons. Avoir davantage d'échanges pour savoir ce que vous pensez.

KLAUS STOLL :

Merci Jean-Jacques. Je pense que ce que vous venez de dire est tout à fait en ligne avec ce que je dis. Je comprends la nécessité d'avoir des consultations publiques, d'avoir la participation de la communauté, il me semble que le manque de réponses et de contribution reflète le fait que nous n'avons pas un espace clair dans le processus.

Je me présenterais comme bénévole pour le faire moi-même, mais ce n'est pas ça l'idée. Il faut qu'on travaille ensemble, tous, tous les membres de la communauté pour décider ensemble ce que nous voulons faire. Cette approche de collaboration avec le personnel, je pense, pourrait être plus intéressante si l'on aborde l'initiative comme tribu en Irlande, et si l'on parvenait à répondre à toutes les questions sur la participation.

Si on avait une idée claire du processus on pourrait peut-être mieux participer. Mais pour l'instant, on n'a pas eu d'idée claire là-dessus. Donc on devrait peut-être commencer par éclaircir quelles sont les règles pour que tous les groupes sachent qui peut participer, qui ne peut pas participer, comment le faire, et comment collaborer.

Merci.

ADAM PEAKE :

Merci Klaus. Je me rappelle que vous m'avez envoyé des commentaires. Mais les personnes ne sont pas toujours d'accord. En tant que membre du personnel, notre idée est de s'assurer que nous ayons des outils à disposition, et que vous les ayez à votre disposition.

Et en tant que personnel de l'ICANN, nous devons respecter les statuts constitutifs, et la mission de l'ICANN. Nous travaillons pour la sensibilisation. Et ce n'est pas exclusivement pour la communauté qui existe aujourd'hui. Il s'agit d'activités de sensibilisation pour tous les utilisateurs.

On essaie d'élaborer des documents qui seraient utiles pour ce faire. Ce que vous avez sur l'écran d'ailleurs est un bon exemple de notre travail

pour ce faire. Les collègues de l'équipe de participation des parties prenantes mondiales ont été invitées à participer à cette réunion. Ils ne sont pas toujours invités. Si on les incluait, ils pourraient peut-être nous expliquer ce qu'on devrait faire pour le DNS, ou quel est le domaine où nous manquons d'informations pour le DNS. C'est ça le travail du personnel.

Mais d'autre part, notre travail est également de soutenir vos initiatives. Donc oui, il faut faire les deux.

KLAUS STOLL : Je pense que tout cela pourrait être oublié à la fin de cet appel, parce que si on ne fait suffisamment d'information de sensibilisation interne, si on ne participe pas, on n'implique les autres dans nos activités, que pourrait-on faire. Qui va participer ?

ADAM PEAKE : Oui, tout cela était publié dans notre plan de sensibilisation, qui a été publié en décembre.

KLAUS STOLL : Oui, mais tout ce qui était communiqué sur le plan de sensibilisation en fait, n'a pas été mis en œuvre.

ADAM PEAKE : On n'a pas beaucoup de temps, et il va falloir qu'on quitte la salle. Mais je ne sais pas très bien comment le dire, mais il faudrait que l'on définisse quelles sont les parties prenantes de cette nouvelle étape.

On devrait peut-être reprendre cette discussion par mail. Je ne voudrais pas interrompre la discussion, mais il faut absolument que l'on finisse. Vous savez que l'une des règles de l'ICANN porte sur le temps des appels, la durée des appels. On a des interprètes qui sont réservées pour la durée de l'appel, donc on ne peut pas continuer au-delà de l'heure prévue pour la finalisation de l'appel.

Cela dit, on pourrait peut-être reprendre la discussion par courriel.

ADAM PEAKE : C'est une très bonne idée. C'est qu'il est bien plus tard qu'ici dans d'autres régions du Pacifique. Il faudrait peut-être que l'on voie quels seraient les autres horaires qui seraient disponibles.

Heidi, allez-y.

HEIDI ULRICH : Pardon, je suis arrivée en retard, mais je suggère que l'on organise un événement avec tous les services lors de la prochaine réunion, puisque vous serez presque tous là, pour discuter des questions. Le personnel pourrait peut-être venir participer à cette session pour écouter. Ce n'est qu'une suggestion.

ADAM PEAKE : Merci Heidi. Ns sommes en retard, et les gens doivent nous quitter. Les interprètes travaillent aussi. Je crois que nous allons interrompre cet appel, à moins qu'il y ait vraiment quelque chose de très important à ajouter.

Merci pour votre participation. Nous allons envoyer les enregistrements et la transcription pour que cela soit disponible le plus tôt possible. Vous aurez aussi les diapos. Je vais aussi envoyer l'autorisation pour que tout le monde puisse modifier la page Wiki et ajouter des événements.

Merci à tous. Au revoir.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]